



Sambanwá

GIYA SA PAGESAMBA KAN BANWAAN NIN DIOS

IKADUWANG DOMINGO KAN ADVIENTO (PURPURA) • 06 DICIEMBRE 2020 • TAON B

PAGPAPARAROM SA TATARAMON

Rev. John Robert M. Bañal

Ngonian na ika-duwang Domingo nin Adviento satuyang susuluan an ika-duwang kandila sa Korona de Adviento na minasimbolo nin paglaom.

An paglaom sarong sarong tawo. Kun satuyang babalikan an mga pangyayari sa satong buhay ngonian na 2020 garo baga an mga ini pampaluya kan satong paglaom. Nakamati an nagkapira niatong mga tugang kan peligro kan pagtuga kan buklang Taal, nagtao nin labi-labing peligro an pandemiang COVID-19, inagihan an satuyang region bako lang nin saro kundi kan tolong sunod-sunod na makukusog na bagyo, nakamati nin labi-labing pagbaha an mga tugang niato sa norteng parte kan satong nacion, nagbagsak an satong ekonomiya, nagmahal an mga barakalon, dakul an nawaran nin trabaho, dakul an mga tawo na lalong nagtios asin kadakol pang bakong gayong magayon na experiencia an satong namati ngonian na taon. Sa tahaw kan mga bakong gayong marhay na mga bagay na nangyari sato ngonian na taon mahapot kita; "Igwa pa daw kita nin paglaom asin sain niato iyan makukua?"

An satuyang mga Babasahon ngonian minapahayag sato kan mga tataramon nin paglaom hali sa satong Kagurangnan. Sa Enot na Babasahon ipinahayag ni Profeta Isaias sa mga bihag sa Babilonia na dai sinda mawaran nin paglaom huli ta an Kagurangnan na mahawas sainda sa kaoripnan madatong na.

Sa Ika-duwang Babasahon ipinahayag sa surat ni San Pedro na inuutob kan satong Dios an saiyang mga promesa. Mawot niya na gabos na mga nagmamawot na makaibahan siya sa kamurawayan, madara sa tamang dalan sa paagi kan paghilingowa na makarayo sa ano man na bagay na makakadigta sa saindang pagkatawo.

Sa satuyang evangelio mahihiling niato an persona ni Juan Bautista na nagtatao nin paglaom sa katawohon mantang siya naghaharubay kan pag-abot kan Mesias, an tunay na burabod nin paglaom. An paglaom iyo an mina-giya sa tawo na makahiling nin liwanag sa tahaw nin kadikloman. Tolong bagay an ipinapagirodom sato ngonian na Domingo:

Enot, padagos na magsarig asin dai mawaran nin paglaom. Dawa na kita minaagi nin kasakitan sa ngonian, padagos man kita na nagsasarig sa satuyang Kagurangnan huli ta siya an satong kusog asin an nagtatao sa sato nin paglaom. Dai kita magluya sa pagsarig huli ta kun kita nakaka-experiencia nin kadikloman ngonian, ngapit mamamati man niato an kaginhawahan asin kaliwanagan. Romdomon ta na an bitoon na minataong ilaw, mahihiling sana niato sa tahaw kan kadikloman.

Ikaduwa, maghingowa kita na mabuhay sa kalinigan nin puso. An pamumuhay sa dalan nin Kagurangnan iyo an mahawas sato sa kaoripnan nin pagtios asin karatan. An satong Kagurangnan minasabi sato "paladan an mga malinig an puso huli ta mahihiling ninda an Dios." Mantang kita nag-aandam sa pag-abot kan Kagurangnan, pangatamanan niato an satong hawak asin kalag, tangani na kun umabot an satong Kagurangnan maabtan kitang andam asin nagpupuka sa saiyang pagdatong. An mga bagay na ini minatao satong paglaom na sa ngapit makakaibahan niato an satong Kagurangnan sa lugar na saiyang inamdang para sato.

Ikatolo, inaapodan kita na magin kitang mga tagapag-heras kan paglaom. An simple niatong mga gawi siring kan pagheras sa mga nangangaipo, pagdangog sa tawong naghahanap nin madangog sainda, pagtao nin inspirasyon sa kapwa, paglapigot na mabuhay sa katanosan, paghulit sa mga napapasala, minatao nin paglaom sa mga tugang niato na nawawaran na nin paglaom.

Sa saiyang pagbisita sa satong nacion kan taon 2015 matapos an bagyong Yolanda, an satong minamahal na Santo Papa Francisco nagpagirodom sato "Igwa kita nin Dios na kaibahan niato sa satong pagtangis asin pagbaklay sa mga pinakadipisil na momento kan satong buhay." Kun igwa man kitang bibitbiton sa satuyang buhay, ini mayong iba kundi an paglaom. Paglaom na magkakaigwa kita nin mas maray na buhay. Paglaom na malalampasan niato an mga pagprobar sa satong buhay asin pagtubod. Paglaom na magibo nin paagi an Kagurangnan para sa satuyang ikakarabay kun kita bukas sa saiyang mga pasabong asin gracia. Maglaom kita! Mabangon kita!

GIYA SA PAGHOROP-HOROP

1. Padagos daw kitang naglalaom na igwang bagong aldaw na maabot sa satuyang buhay?
2. Naghilingowa daw kitang mabuhay sa kalinigan nin puso? Andam daw kitang mag-ako sa satong Kagurangnan?
3. Pano kita nagiging tagapagheras nin paglaom sa satong kapwa?

RITO SA PAGPOÓN

Pataratara

C — "Mahihiling kan gabos na banwaan an kaligtasan nin mahal na Dios."

An Adviento iyo an panahon nin paghalat asin pag-andam sa pagdatong nin Kagurangnan. Kun kaya, sa panahon na ini dapat na mahiro an satuyang mga puso kan mensahe ni Juan Bautista: "Andama nindo an dalan para sa Kagurangnan, tanosa nindo an saiyang aagihan," Susog ki San Pablo, mantang kita naghahalat, "dapat na hingowahon niatong mabuhay na dai nin digta o daing kasâlan, tanganing maabtan niya kita sa katoninongan."

Antifona sa Paglaog (Cf. Is 30, 19-30)
(Sinambit kun mayo nin Awit sa Paglaog)

Banwaan kan Sion, uya madatong an Kagurangnan sa pagligtas kan mga nacion; asin ipapadangog kan Kagurangnan an kamurawayan kan saiyang tingog sa kaogmahan kan saindong puso.

Pagpangurus asin

Pagtaong-galang (Tindog)

P — Sa ngaran kan Ama, asin kan Aki, asin kan Espiritu Santo.

B — Amen.

P — An Kagurangnan mapa-saindo.

B — Asin sa saimong espiritu.

Pagsuló kan Ikaduwang Kandila kan Korona kan Adviento

Pakatapos kan Padi magpangurus asin magpataratara, sarong tawo hale sa banwaan, o ministro, o an Padi man sana minasuló kan kandila kan aldaw sa korona kan Adviento.

Gawe nin Pagsolsol

P — Mga tugang, akoon ta an satong mga kasâlan, tanganing magkanigo kitang magcelebrar kan mga banal na misterio.
(Halipot na pagtoninong)

Gabos — Nagkukumpisal ako sa Dios na makakamhan, asin saindo, mga tugang, ta nagkasalà ako nin makuri sa isip, sa tataramon, sa gibo, asin sa kapabayaan: salà ko, salà ko, makuring salà ko. Kaya nangangadyi ako ki Santa Maria, danay na Virgen, sa gabos na Angeles asin Santos, asin saindo, mga tugang, na ako ipamibi sa Kagurangnan tang Dios.

P — Maherak man lugod satô an Dios na makakamhan asin, pakapatawada an satong mga kasâlan, darahon kita sa buhay na daing kasagkoran.
B — Amen.

Kagurangnan, maherak ka

P — Ka gurangnan, maherak ka.

B — **Kagurangnan, maherak ka.**

P — Cristo, maherak ka.

B — **Cristo, maherak ka.**

P — Kagurangnan, maherak ka.

B — **Kagurangnan, maherak ka.**

Colecta

P — Mamibi kita. (*Halipot na pagtoninong*)

O Dios na makakamhan asin maheherakon, an mga naghahidale sa pagsabat sa saimong Aki dai lugod ma-ulang nin anoman na mga kinabanon na gibo, alagad an pakasabot nin langitnon na katonongan maghimo samo na magin katood niya. Siya na kaiba mong nabubuhay asin naghahade, kasarô kan Espiritu Santo, Dios, sa gabos na kapanahonan kan mga panahon.

B — Amen.

LITURGIA KAN TATARAMON

Enot na Babasahon

(Isaias 40, 1-5. 9-11) (*Tukaw*)

Ipinahayag ni Profeta Isaias sa mga bihag sa Babilonia na dai sinda mawaran nin paglaom nin huli ta an Mahal na Dios mahilig asin ililigtas an mga nasa bilanggoan. An saiyang pag-ataman "siring sa pastor na nagpapasabsab sa mga karnero."

Pagbasa sa Libro ni Profeta Isaias

"Rangaha nindo an sakong banwaan: rangaha nindo." Ini an sabi nin saindong Dios. "Magtaram kamo sa puso nin Jerusalem: Sabihon nindo saiya na an panahon nin paglingkod tapos na; na an saiyang kasâlan binayaran na, na inako niya an duwang padusa para sa gabos niyang mga kasâlan. Sarong tingog nagkukurahaw: "Andama nindo sa kadlagan an dalan para sa Kagurangnan. Tanosa nindo an lantad na lalakawan nin satong Dios, lambang kababaan panoón: lambang bulod asin bukid patagon: an mga tiko-tiko tanoson: an mga magaspang saramahon. Dangan ipahayag an kamurawayan nin Kagurangnan asin mahihiling nin gabos na katawohan, huli ta nagtaram an Kagurangnan." Tumukad sa halangkaw na bukid, maogmang ibareta sa Sion. Ikurahaw mo sa makusog na tingog, maogmang parabareta sa Jerusalem. Ikurahaw mo na daing takot: Isabi mo sa mga banwaan nin Juda, Uya an saindong Dios: Uya, an Kagurangnan madatong panô nin kamurawayan: an saiyang takyag magpapasuko sa gabos. An premio kan saiyang panggana yaon saiya: an mga ginana mangengenotan. Siring sa pastor na nagpapasabsab sa mga karnero. Tinitipon niya sa saiyang takyag an mga karnero; kinukugos niya sa saiyang daghan, asin dinadara sa saindang pinagpapahingaloan.

Tataramon kan Kagurangnan.

Gabos — **Salamat sa Dios.**

Salmo Responsorio

(Salmo 85, 9-10.11-12.13-14)

S — **Kagurangnan, ipahiling mo an saimong pagkaherak asin tawan samo an kaligtasan.**

1. Dadangogon ko kun ano an itataram nin Kagurangnan, tingog na an tataramon katoninongan: Katoninongan sa saiyang banwaan asin mga katood, asin sa mga nagbabalik-boót sa saiya. An saiyang tabang harani sa mga natatakot saiya, asin saiyang kamurawayan maerok sa satong dagâ. (**S**)

2. Pagkaherak asin pagkamaimbod nagkatuparan; katanosan asin katoninongan nagkugosan; Pagkamaimbod matubo hale sa dagâ; katanosan madungaw hale sa langit. (**S**)

3. Papatuwagon kita nin Kagurangnan asin an satong dagâ magtataong bunga. Katonosan malakaw sa enotan niya; Katoninongan masunod sa linalakawan niya. (**S**)

Ikaduwang Babasahon

(2 Pedro 3, 8-14)

Pinapagimromdom ni San Pedro na an Kagurangnan mabalik sa paghukom asin sa oras na dai aram kan tawo. Kun kaya, kinakaipuhan na mabuhay kita na may paghingoang magin malinig, banal an kalag asin padagos na namamoot sa Dios.

Pagbasa sa Ikaduwang Surat ni San Pedro

Alagad sarong bagay, mga namomotan, na dai naggad nindo paglingawan; na sa Kagurangnan an sarong aldaw katumbas nin sangribong taon, asin an sangribong taon siring sana sa sarong aldaw. An Kagurangnan dai naghahaloy sa pag-otob kan saiyang mga panuga, siring sa pinaghohona nin nagkapirang mga tawo. Siya magtitios para saindo gabos: habo niya na igwa nin mawara kundi na an gabos magbâgong buhay. An aldaw nin Kagurangnan madatong siring sa parahabon; sa makusog na tanog an langit mapaparâ, an mga bitoon makaralayo asin magkakaturunaw, an dagâ asin an gabos na uya sa dagâ magkakaturutong. Nin huli ta an gabos na bagay matatapos siring kaini, dapat na magin banal asin harani sa Dios an saindong buhay, mantang kamo naghahalat asin nagmamawot na dumatong na an aldaw nin Dios, aldaw na an langit makalayo asin an mga bitoon magkakaturunaw sa init kan kalayo. An hinahalat niato iyo an saiyang itinuga; bâgong langit asin dagâ; lugar na pag-eerokan nin katanosan. Kaya, mga namomotan, mantang kamo naghahalat hingowahon nindong mabuhay na dai nin digta o daing kasâlan; tanganing maabtan niya kamo sa katoninongan.

Tataramon kan Kagurangnan.

Gabos — **Salamat sa Dios.**

Pagrokyaw (Lucas 3, 4-6) (*Tindog*)

(*Sinasambit kun dai inawit an Alleluia*)

Alleluia! An dalan para sa Kagurangnan andama, tanosa an saiyang mga aagihan. Mahihiling nin gabos na banwaan an kaligtasan nin Dios na Kagurangnan. Alleluia!

Evangelio

(Marcos 1, 1-8)

Ibinareta ni Juan an pagdatong kan Mesias, na iyo si Jesu Cristo. Inandam niya an mga tawo sa paagi kan

pangapodan na talikdan an pakakasala asin magbâgong-buhay. An pangapodan ni Juan dapat niatong simbagon sa paagi kan paglakaw sa tamang dalan nin katanosan.

P — An Kagurangnan mapa-saindo.

B — **Asin sa saimong espiritu.**

P — ✠ Pagbasa kan Evangelio sosog ki San Marcos.

B — **Kamurawayan saimo, Kagurangnan.**

Digdi minapoón an Marahay na Bareta ni Jesu Mesias; Aki nin Dios. Siring sa nasusurat sa libro ni Profeta Isaias: Pinapaenot ko an sakuyang surogon tanganing andamon an saimong lalakawan. Sarong tingog nagkukurahaw sa kadlagan: "Andama nindo an dalan para sa Kagurangnan, tanosa nindo an saiyang aagihan." Si Juan nagbobonyag duman sa kadlagan: naghuhulit na an gabos magsolsol, tanganing patawadon an saindang mga kasâlan. Gabos sa Judea asin gabos sa Jerusalem nagdolok saiya, nagkumpisal kan saindang mga kasâlan asin saiyang binonyagan sa salog nin Jordan. An saiyang gubing hinabol na balukag nin kamelyo, may hagkos na pahang anit, duron asin tangguli an saiyang kinakakan. Ini an saiyang ipinasabot sa mga tawo: Kasunod ko, maabot an orog na mapangyari ki sa sako: dai ngani ako maninigo na dumuko sa paghubad kan bugkos sa saiyang sapin. Ako nagbobonyag sa tubig, siya mabonyag saindo nin Espiritu Santo.

P — Marahay na Bareta kan Kagurangnan.

B — **Pag-omaw saimo Cristo.**

Homilia (*Tukaw*)

Pagrokyaw kan Pagtubod (*Tindog*)

Credo Niceno-Constantinopolitano

Gabos — **Nagtutubod ako sa sarong Dios Amang makakamhan, kaggibo kan langit asin dagâ, kan gabos na nahihiling asin dai nahihiling. Asin sa sarong Kagurangnan na si Jesu Cristo, Bogtong na Aki kan Dios, asin namundag gikan sa Ama bagô kan gabos na panahon. Dios na gikan sa Dios, ilaw na gikan sa ilaw, totoong Dios na gikan sa totoong Dios, ipinangaki, dai linalang, saro sa pagka-Dios sa Ama: huli saiya nagkaigwa kan gabos. Huli sa satong mga tawo asin huli sa satong kaligtasan naghilig siya hale sa kalangitan.**

(*Sa mga minasunod na tataramon, abot sa asin nanitawo, an gabos minaduko.*)

Asin nani-laman huli kan Espiritu Santo ki Virgen Maria, asin nani-tawo. Ipinako pa sa cruz para satô kan panahon ni Poncio Pilato; nagtios sagkod sa kagadanan asin ilinobong, asin kan ikatolong aldaw nabuhay-liwat susog sa mga kasuratan, asin suminakat sa langit, nagtutukaw sa too kan Ama. Asin mamuraway na mabalik, sa paghukom sa mga buhay asin mga gadan, an saiyang kahadean daeng katapusan. Asin sa Espiritu Santo, Kagurangnan asin kagtao nin buhay: na gikan sa Ama asin sa Aki. Siya kaiba kan Ama asin kan Aki, sabay na sinasamba asin pinapamuraway: siya nagtaram sa paagi nin mga profetas. Asin sa sarô, banal, catolico asin apostolicong Simbahan. Nagpapahayag ako nin

pagtubod sa sarong bonyag, sa pagpatawad nin mga kasâlan. Asin naghahalat ako kan pagkabuhay-liwat nin mga gadan, asin kan buhay sa maabot na panahon. Amen.

Pamibi nin Banwaan

P — Mga tugang, ngonian na Ikaduwang Domingo kan Adviento, andamon niato an satong isip asin puso tanganing maninigong niatong akoon si Jesus na minadatong sa satuyang buhay.

S — **Kagurangnan, hinanyoga an samong pamibi.**

1. An Santo Papa, mga Obispo asin Kapadian; tanganing saindang maipamidbid asin maihiras si Cristo na Aki nin Dios: ipamibi niato sa Kagurangnan. **(S)**
2. An mga namamayo kan banwaan; tanganing mapaglingkodan ninda an saindang nasasakopan para sa maginhawa asin matanos na pagkabuhay: ipamibi niato sa Kagurangnan. **(S)**
3. An mga naghehelang, nagtitios, asin inaaapi; tanganing mamatean ninda na harani na si Jesus na iyo an ginikanan kan tunay na katoninongan, kaomayan, asin katalingkasan: ipamibi niato sa Kagurangnan. **(S)**
4. Kita gabos na uya digdi; tanganing ngonian na Panahon kan Adviento orog kitang maghingowa na makapaghiras nin pagtabang asin tunay na pagkamoot duman sa mga nawawaraan na nin paglaom, orog na duman sa mga nabubuhay sa makuring pagkakasalâ: ipamibi niato sa Kagurangnan. **(S)**

P — Kagurangnan, ika an samong paglaom mantang kami naghahalat kan saimong pagdatong. Pakusoga an samuyang pagsarig saimo, likayan kami sa karâtan, asin mapasamuya an kaogmahan na dara kan saimong pagkamoot. Huli ki Cristo samong Kagurangnan.
B — Amen.

LITURGIA KAN EUCARISTIA

Pagdolot *(Tukaw)*

(Sinambit kun mayong Awit sa Pagdolot)

P — Inoomaw ka, Kagurangnan, Dios nin gabos na linalang, huli ta sa saimong pagkamatinao nag-ako kami nin tinapay, na idinodolot mi saimo bunga kan dagâ asin kan gibo kan mga kamot nin mga tawo, ini magigin para samo tinapay nin buhay.

B — **Pag-omawon an Dios sagkod pa man.**

P — Inoomaw ka, Kagurangnan, Dios nin gabos na linalang, huli ta sa saimong pagkamatinao nag-ako kami nin arak, na idinodolot mi saimo bunga kan balagon asin kan gibo kan mga kamot nin mga tawo, ini magigin para samo inomon nin kalag.

B — **Pag-omawon an Dios sagkod pa man.**

P — *(Tindog)* Magpamibi kamo, mga tugang; tanganing an sako asin an saindang atang maako man lugod kan Dios Amang makakamhan.

B — **Akoon man lugod kan Kagurangnan an atang sa saimong mga kamot para sa kaomawan asin kamurawayan kan saiyang ngaran, para man sa pakinabang niato asin kan bilog niyang banal na Simbahan.**

Pamibi sa mga Dolot

P — Kagurangnan, namimibi kami, papagkanigwa saimo an mga pamibi asin atang nin samong kapakumbabaan, asin kun saen mayong maninigo an anoman na tabang kan gibong marahay, antabayan mo man kami kan tabang nin saimong kapatawadan. Huli ki Cristo samong Kagurangnan.

B — Amen.

Prefacio I sa Adviento

An Duwang Pagdatong ni Cristo

P — An Kagurangnan mapa-saindo.

B — **Asin sa saimong Espiritu.**

P — litaas an mga puso.

B — **Initaas mi na sa Kagurangnan.**

P — Magpasalamat kita sa Kagurangnan, satuyang Dios.

B — **Maninigo asin Dapat.**

Totoong maninigo asin dapat, matanos asin nakakaligtas, na danay asin minsan saen magpasalamat kami saimo: Kagurangnan, banal na Ama, Dios na makakamhan na daing kasagkoran huli ki Cristo na samong Kagurangnan:

Sa enot na pagdatong sa kapakumbabaan kan inakong laman, inotob niya an katongdan kan daan na patakaran, asin binuksan para samo an dalan nin kaligtasan na daing kasagkoran: tanganing, sa ikadua niyang pagdatong sa kamurawayan kan saiyang kamahalan, ikapahiling na gayo an nahaman niyang gibo, makamtan mi an panuga, na ngonian, sa pagbantay, pinapangahasan ming halaton.

Kaya kaiba kan mga Angeles asin Arcangeles, kaiba kan mga Tronos asin Dominaciones, asin kaiba kan gabos na langitnon na hukbô, na nag-aawit kami kan himno kan saimong kamurawayan, daing tapos na nagsasabi

Gabos — **Banal, Banal, Banal an Kagurangnan Dios ni mga hukbô. An langit asin dagâ pano kan Saimong kamurawayan. Hosana sa kaitaasan. Paladan an minadigdi sa ngaran kan Kagurangnan. Hosanna sa kaitaasan.**

Pamibi sa Eucaristia *(Luhod)*

P — Misterio kan Pagtubod.

B — **An pagkagadan mo, Kagurangnan, ipinapamareta niamo, an Pagkabuhay mo liwat ipinapahayag, sagkod na ika magdatong.**

P — Huli saiya, asin kaiba niya, asin sa saiya, saimo Dios Amang makakamhan kasarô kan Espiritu Santo, an gabos na kagalangan asin kamurawayan, sa gabos na kapanahonan kan mga panahon.

B — Amen.

RITO SA PAGCOMUNION

Ama Niamo *(Tindog)*

P — Natukdoan kan mga nakakaligtas na tugon, asin pinatood kan diosnon na kaugalian, nangangahas kitang magsabi:

Gabos — **Ama niamo, na yaon sa langit: pabanalon an ngaran mo; magdatong an kahadean mo; mangyari an boôt mo sa dagâ nin siring sa langit. An samong kakanon sa aroaldaw itao mo samuya ngonian, asin patawadon mo kami sa samong mga kasâlan, siring na pinapatawad niamo an mga**

nagkakasalâ samuya; asin hare kami pagdaraha sa sugot; kundi agawa kami sa maraot.

P — Agawa kami sa gabos na maraot, namimibi kami Kagurangnan; warasan sa mga aldaw niamo an katoninongan, tanganing kaming natabangan kan saimong pagkaherak magin danay na talingkas sa kasâlan asin man ligtas sa gabos na kapurisawan: mantang kami naghahalat kan maogmang paglaom asin pagdatong kang samong Paraligtas na si Jesu Cristo.

B — **Huli ta saimo an kahadean, asin an kapangyarihan, siring man an kamurawayan sa mga kapanahonan.**

P — Jesu Cristong Kagurangnan, ika na nagsabi sa saimong mga Apostoles: Katoninongan iwinawalat ko saindo, an sakong katoninongan itinatao ko saindo: hare paghilinga an samong mga kasâlan, kundi an pagtubod kan saimong Simbahan; asin papagkanigwa na siya mapatoninong asin magkaboronyog susog sa saimong kabotan. Ika na nabubuhay asin naghahade sa kapanahonan kan mga panahon.

B — Amen

Pagpahayag kan Katoninongan

P — An katoninongan kan Kagurangnan danay na mapa-saindo.

B — **Asin sa saimong espiritu.**

P — Magpatinaraohan kamo nin katoninongan

Cordero

B — **Cordero kan Dios, na nagpaparâ kan mga kasâlan kan kinaban: kaheraki kami. Cordero kan Dios, na nagpaparâ kan mga kasâlan kan kinaban: kaheraki kami. Cordero kan Dios, na nagpaparâ kan mga kasâlan kan kinaban: tawi kami nin katoninongan.**

Pag-alok sa Pagcomunyon *(Luhod)*

P — Uya an Cordero kan Dios, uya an nagpaparâ kan mga kasâlan kan kinaban. Paladan an mga inapod sa pamanggi kan Cordero.

Gabos — **Kagurangnan bako akong maninigo na ika magdagos sa sakuyang harong: alagad magtaram ka sana, asin an sakong kalag maomayan.**

Antifona sa Comunyon

(Bar 5, 5; 4, 46)

(Sinambit kun mayong Awit sa Comunyon)

Jerusalem, bangon asin tindog sa kaitaasan, dangon hilinga an kagayagayahan na madatong saimo gikan sa saimong Dios.

Pamibi Pakacomunyon *(Tindog)*

P — Mamibi kita. *(Halipot na pagtoninong)*

Kagurangnan, naggangayo-ngayo kami, nakikimaherak saimo, kaming nabasog kan kakanon na banal, tanganing sa paagi kan pakisumaro sa mga misterioning ini, tukdoan mo lugod kaming madonong na magsiyasay kan mga bagay na kinabanon asin magdayupot sa mga bagay na langitnon. Huli ki Cristo samong Kagurangnan.

B — Amen.

Oratio Imperata tumang sa Coronavirus (Luhod)

Gabos — Dios na samong Ama, minadulok kami saimo sa samong pangangaipo. Hinahagad mi saimo an pagligtas samo tumang sa pandemia kan Corona Virus na naglalakop ngonian asin nagdadara nin kagadanan.

Minahagad kami kan saimong tabang para sa mga tawong naghingowa sa pag-adal kan hinalean, kan hiro, asin paglakop kaining pandemia. Giyahan mo an mga kamot asin isip kan mga experto sa salud tangani na sinda man makatabang nin may maninigong kakayahan asin pagmakulog sa mga may helang.

Ipinapamibi man niamo an mga naglilingkod sa banwaan, sa gobyerno asin pribadong agencia, tangani na makahanap sinda nin bulong sa helang na dara kaining pandemia. Ipinapamibi mi man an mga tinamaan na kan helang. Sinda man lugod maumayan tulos. Tawan mo kami ni biyaya na maghingowa para sa karahayan kan gabos asin sa mga nagsasakit.

Ini hinahagad mi huli ki Jesu Cristong Kagurangnan niamo, saimong Aki, na kaiba mong nabubuhay asin naghahade, kasarô kan Espiritu Santo, Dios sa kapanahonan kan mga panahon. Amen.

Divino Rostro, kaheraki kami.

Nuestra Señora de Peñafrancia, ipamibi mo kami.

San Pedro Bautista, ipamibi mo kami.

(Angay man na hagadon an intercesion kan mga Patron kan parroquia, simbahan, capilla, o barangay.)

RITO SA PAGTAPOS

Solemng Bendicion

P — An Kagurangnan mapa-saindo.

B — Asin sa saimong espiritu.

P — Iduko an saindong mga payo asin maghagad nin bendicion sa mahal na Dios. (Halipot na pagtoninong)

Minatubod kamo na an Aki nin Dios nakisumaro sa satuya kaidtong panahon linalaog nindo an saiyang pagbalik giraray. An saiyang pagdatong magdara saindo kan ilaw nin saiyang kabanalan asin ilitas kamo huli kan saiyang bendicion.

B — Amen.

P — Parigmonon kamo nin Dios sa pagtubod, paogmahon sa paglaom, asin dai pagpaontokon sa pagkamoot sa gabos na aldaw nin saindong buhay.

B — Amen.

P — Maogma kamo na an satuyang Paratubos napadigdi sa satuya siring sa sarong tawo. Sa saiyang pagbalik sa kamurawayan balsan niya kamo nin buhay na daing kasagkoran.

B — Amen.

P — Bendicionan kamo kan Dios na makakamhan: an Ama, asin an Aki, ✠ asin an Espiritu Santo.

B — Amen.

P — Lakaw kamo sa katoninongan ni Cristo.

B — Salamat sa Dios.

GIYA SA PAGMISA SA SEMANA

Diciembre 7, Lunes

San Ambrosio, Obispo asin Doctor kan Simbahan, Puti

Misa — Hilingon sa Misal Romano sa Bicol: Propio nin mga Santos asin Santas, pp. 276-277.

Mga Babasahon — Isa 35, 1-10 | S 85, 9. 10. 11-12. 13-14 | Lc 5, 17-26

Diciembre 8, Martes

INMACULADA CONCEPCION NI SANTA MARIANG VIRGEN,

Patrona Principal kan Filipinas, Puti

Misa — Hilingon sa Misal Romano sa Bicol: Propio nin mga Santos asin Santas, pp. 277-280.

Mga Babasahon — Gen 3, 9-15. 20 | S 98, 1. 2-3. 3-4 | Efe 1, 3-6. 11-12 | Lc 1, 26-38

Diciembre 9, Miercoles

Miercoles sa Ikaduwang Semana kan Adviento, Purpura

Misa — Miercoles sa Ikaduwang Semana kan Adviento.

Mga Babasahon — Isa 40, 25-31 | S 103, 1-2. 3-4. 8. 10 | Mt 11, 28-30

Diciembre 10, Jueves

Jueves sa Ikaduwang Semana kan Adviento, Purpura

Misa — Jueves sa Ikaduwang Semana kan Adviento.

Mga Babasahon — Isa 41, 13-20 | S 145, 1. 9. 10-11. 12-13 | Mt 11, 11-15

Diciembre 11, Viernes

Viernes sa Ikaduwang Semana kan Adviento, Purpura

o Memorial ni San Damaso I, Papa, Puti

Misa — Viernes sa Ikaduwang Semana kan Adviento

o Comun nin mga Pastor: Para sa Papa

(Hilingon sa Misal Romano sa Bicol: Propio nin mga Santos asin Santas, p. 280).

Mga Babasahon — Isa 48, 17-19 | S 1, 1-2. 3. 4. 6 | Mt 11, 16-19

Diciembre 12, Sabado

Nuestra Señora de Guadalupe, Patrona kan Filipinas, Puti

Misa — Hilingon sa Misal Romano sa Bicol: Propio nin mga Santos asin Santas, pp. 280-281.

Mga Babasahon — Zac 2, 14-17 o Kap 11, 19. 12, 1-6. 10 | Jdt 13, 18-19 | Lc 1, 26-38 o Lc 1, 39-47



sambanwá
GIYA SA PAGSAMBA KAN BANWAAN NIN DIOS



MOST REV. ROLANDO J. TRIA TIRONA, OCD, DD, Arzobispo kan Caceres
REV. FR. LUISITO A. OCCIANO, Direktor, Caceres Commission on Communications
REV. FR. GLENN C. RUIZ, Direktor, Commission on Liturgy
REV. FR. ERIC P. BOBIS, In-Charge, Social Media
JOHN PAUL M. AVEN asin **JUAN CARLOS R. MADRID**, Mga Editor

Hinimo asin inandam kan Archidiocesis nin Caceres, sa pangengenot kan Caceres Commission on Communications asin Commission on Liturgy. Ciudad nin Naga, Pilipinas • 2020

TABANGAN NA MASUSTENIR AN SAMBANWÁ!

Para sa mga donacion, puwedeng magdeposito sa:

Banko asin Branch: **BDO UNIBANK, INC. (BDO) PANGANIBAN DRIVE, NAGA CITY**
Account Name: **CACERES COMMISSION ON COMMUNICATIONS**

Account Number: **008440050319**